**Zeitschrift:** Rapport annuel / Office central suisse du tourisme

**Herausgeber:** Office central suisse du tourisme

**Band:** 13 (1953)

**Rubrik:** Rapports avec les autorités, les intéressés au tourisme et les

associations

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

soit 17 unités de plus que l'année précédente. Le trafic sportif et touristique, y compris l'école de pilotes, a effectué en 1953, 77 344 vols.

## 5. Navigation

En raison du mauvais temps qui prévalut au début de l'été, après un printemps plein de promesses, l'année 1953 semblait devoir se terminer par une forte baisse de trafic pour les 10 compagnies de bateaux à vapeur de nos lacs. Ce pronostic pessimiste fut cependant contredit par un bel automne que permit d'obtenir des résultats d'exploitation néanmoins supérieurs à ceux de l'année précédente. Les chiffres précis des taux de fréquence et des recettes pour 1953 n'étaient pas connus au moment de l'impression de ce rapport.

## II. Rapports avec les autorités, les intéressés au tourisme et les associations

Nous tenons à exprimer à nouveau de façon toute spéciale nos sentiments de vive gratitude à l'adresse de M. le Dr h. c. J. Escher, conseiller fédéral, chef du Département fédéral des postes et chemins de fer, et de ses collaborateurs, pour l'appui efficace et éclairé qu'ils ont apporté à la cause du tourisme en général et à notre Office en particulier. Il nous est agréable de remercier le Département politique fédéral et ses représentants diplomatiques et consulaires à l'étranger, dont le concours nous fut précieux pour la défense des intérêts touristiques.

Notre gratitude va également et de façon particulière au Département fédéral de l'économie publique et à ses délégués aux accords commerciaux qui se sont employés constamment avec énergie à la défense de notre industrie touristique. Nous tenons encore à souligner la collaboration féconde et confiante qui a constamment existé entre la Fédération suisse du tourisme et notre organisme, en vue de réaliser nos tâches communes.

Les relations avec les associations touristiques régionales et locales ont été fructueuses, de même qu'avec les entreprises de transport, les organes techniques de l'hôtellerie, les groupements touristiques professionnels, les associations sportives et de très nombreuses institutions scientifiques et culturelles.

Dans le domaine de la collaboration internationale pour le développement du tourisme, nous cherchons activement à sauvegarder les intérêts de la Suisse.

Notre directeur est membre du Comité exécutif de l'Union Internationale des Organismes officiels du tourisme (U. I. O. O. T.), du Comité du Tourisme de l'O. E. C. E. et il préside la Commission européenne de propagande collective aux U. S. A.

# III. Propagande et matériel de propagande

## 1. Imprimés et service du matériel

L'OCST a fait paraître en 1953 les imprimés suivants :

Brochure « La Suisse en été 1953 », Rapport de l'OCST pour 1953, Dossier spécial « Documentation sur la Suisse ». Prospectus « Les Stations thermales suisses » ; «Le Petit Guide thermal », réimpression. Brochure « Voyages en Suisse » pour les agences de Paris et de Nice. Brochure « Quelques conseils pour des voyages en Suisse », pour l'agence de Vienne. Brochure « La Suisse en hiver 1953/54 ». Un livre, « La Suisse — un vade-mecum pour touristes ». Calendrier de l'OCST 1954. Brochure « La Suisse d'aujourd'hui », réimpression. Prospectus « Switzerland, the Country of Electric Railways ». Tirage à part de l'article de la revue « Le Rôle du tourisme dans l'économie nationale suisse ». 10 numéros des « Informations de l'OCST ». Affiche d'été « Repos et détente en